



## Association Migrateurs Rhône Méditerranée

ZI Nord - rue André Chamson- 13200 Arles

### RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Exercice clos le 31 décembre 2013

Aux membres de l'association,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, et en vertu des dispositions de l'article L 612-4 du Code de Commerce, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31/12/2013, sur :

- ✓ le contrôle des comptes annuels de l'association Migrateurs Rhône Méditerranée, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- ✓ la justification de nos appréciations,
- ✓ les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le bureau. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

.../...

## I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## II - JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS

Par analogie et en application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de Commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que nous avons vérifié la correcte application des règles et principes comptables en vigueur, ainsi que la continuité des méthodes utilisées précédemment par l'association.

Ces appréciations s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de l'opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

## III - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport du bureau à l'Assemblée et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Aix en Provence, le 14 avril 2014

Gérard ALFONSI,  
Commissaire aux Comptes



MIGRATEURS RHONE MEDITERRANEE

Environnement aquatique

ZI du Port Fluvial

Chemin des Ségonnaux

13200 ARLES

**Bilan actif**

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021

NAF (APE) 9499Z

N° Identifiant

Période du 01/01/13

au 31/12/13

Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 16.51

Date de tirage 08/04/14

à 09:52:26

Page :

1

Détail des postes	Valeurs brutes	Amortis. et provisions	Valeurs nettes	Au 311212
<b>Capital souscrit non-appelé</b>				
Capital souscrit non-appelé				
<b>Immobilisations incorporelles</b>				
Frais d'établissement				
Frais de recherche & développement				
Concessions, brevets, licences				
Fonds commercial				
Autres immob. incorporelles				
Avances et acomptes				
<b>Immobilisations corporelles</b>	<b>720 883,11</b>	<b>81 683,19</b>	<b>639 199,92</b>	<b>500 751,05</b>
Terrains	44 565,59		44 565,59	44 565,59
Constructions	571 716,90	22 109,08	549 607,82	
Installations techn., mat., outil				
Autres immob. corporelles	104 600,62	59 574,11	45 026,51	16 548,66
Immob. corporelles en cours				439 636,80
Avances & acomptes				
<b>Immobilisations financières</b>				
Participations				
Créances rattach. à des particip.				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immob. financières				
<b>TOTAL I</b>	<b>720 883,11</b>	<b>81 683,19</b>	<b>639 199,92</b>	<b>500 751,05</b>
<b>Stocks et en-cours</b>	<b>20 043,76</b>		<b>20 043,76</b>	
Matières premières & approvisionnement				
En cours de production de biens				
En cours production de services				
Produits intermédiaires & finis				
Marchandises	20 043,76		20 043,76	
<b>Avances &amp; acomptes versés/com.</b>				
Avances & acomptes versés/com.				
<b>Créances</b>	<b>542 349,32</b>		<b>542 349,32</b>	<b>585 846,47</b>
Clients et comptes rattachés				18,55
Autres créances	542 349,32		542 349,32	585 827,92
Capital souscrit -appelé non versé				
<b>Valeurs mobilières de placement</b>	<b>67 282,43</b>		<b>67 282,43</b>	<b>66 587,23</b>
Actions propres				
Autres titres	67 282,43		67 282,43	66 587,23

MIGRATEURS RHONE MEDITERRANEE  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Bilan actif

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/13  
 au 31/12/13  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 16.51

Date de tirage 08/04/14 à 09:52:26

Page : 2

Détail des postes	Valeurs brutes	Amortis. et provisions	Valeurs nettes	Au 311212
Disponibilités	46 037,21		46 037,21	43 682,20
Disponibilités	46 037,21		46 037,21	43 682,20
Charges constatées d'avance				
Charges constatées d'avance				
<b>TOTAL II</b>	<b>675 712,72</b>		<b>675 712,72</b>	<b>696 115,90</b>
Charges à répartir/plus.exerc.(III)				
Charges à répartir/plus.exerc.				
Primes rembours. d'obligations (IV)				
Primes de rembours. d'obligations				
Ecart de conversion actif (V)				
Ecart de conversion actif				
<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>	<b>1 396 595,83</b>	<b>81 683,19</b>	<b>1 314 912,64</b>	<b>1 196 866,95</b>

MIGRATEURS RHONE MEDITERRANEE  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Bilan passif

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/13  
 au 31/12/13  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 16.51

Date de tirage 08/04/14

à 09:52:26

Page :

3

Détail des postes			Valeurs nettes	Au 311212
<b>Capital</b> Capital				
<b>Primes d'émission, de fusion</b> Primes d'émission, de fusion				
<b>Ecart de réévaluation</b> Ecart de réévaluation				
<b>Réserves</b> Réserve légale Rés. statutaires ou contractuelles Réserves réglementées Autres réserves				
<b>Report à nouveau</b> Report à nouveau			420 789,73 420 789,73	336 399,55 336 399,55
<b>Résultat de l'exercice</b> Résultat de l'exercice			23 973,86 23 973,86	84 390,17 84 390,17
<b>Subventions d'investissement</b> Subventions d'investissement			321 121,79 321 121,79	206 454,24 206 454,24
<b>Provisions réglementées</b> Provisions réglementées				
<b>TOTAL I</b>			<b>765 885,38</b>	<b>627 243,96</b>
<b>Produits émissions titres particip.</b> Produits émissions titres particip				
<b>Avances conditionnées</b> Avances conditionnées				
<b>TOTAL I BIS</b>				
<b>Provisions pour risques</b> Provisions pour risques				
<b>Provisions pour charges</b> Provisions pour charges				
<b>TOTAL II</b>				
<b>Emprunts obligataires convertibles</b> Emprunts obligataires convertibles				

MIGRATEURS RHONE MEDITERRANEE  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Bilan passif

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/13  
 au 31/12/13  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 16.51

Date de tirage 08/04/14 à 09:52:26

Page : 4

Détail des postes			Valeurs nettes	Au 311212
<b>Autres emprunts obligataires</b>				
Autres emprunts obligataires				
<b>Emprunts &amp; dettes aup. étab. finan.</b>			288 119,64	300 145,28
Emprunts & dettes aup. établ. fin.			288 119,64	300 145,28
<b>Emprunts et dettes financ. divers</b>				
Emprunts et dettes financ. divers				
<b>Avanc. &amp; acptes reçus/com en cours</b>				
Av. & ac. reçus s/com. en cours				
<b>Dettes fourniss. &amp; cptes rattachés</b>			140 517,65	173 686,29
Dettes fourniss. & cptes rattachés			140 517,65	173 686,29
<b>Dettes fiscales et sociales</b>			62 950,86	52 197,06
Dettes fiscales et sociales			62 950,86	52 197,06
<b>Dettes sur immo. et cptes rattachés</b>				
Dettes sur immo. & cptes rattachés				
<b>Autres dettes</b>			57 439,11	43 594,36
Autres dettes			57 439,11	43 594,36
<b>Produits constatés d'avance</b>				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL III</b>			549 027,26	569 622,99
<b>Ecarts de conversion passif (IV)</b>				
Ecarts de conversion passif				
<b>TOTAL GENERAL (I+Ibis+II+III+IV)</b>			1 314 912,64	1 196 866,95

MIGRATEURS RHONE MEDITERRANEE  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Compte de résultat

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/13  
 au 31/12/13  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 16.51

Date de tirage 08/04/14 à 09:52:28

Page : 1

Détail des postes			Au 311213	Au 311212
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>				
Coût d'achat des marchandises			-20 043,76	
Achats de marchandises				
Variations de stocks de march.			-20 043,76	
Consommation exercice /tiers			461 751,06	465 022,32
Achats matières premières				100,00
Achats autres approvisionnements				
Variation de stocks Mat./approv.				
Autres achats et charges externes			461 751,06	464 922,32
Impôts, taxes et vers. assimilés			27 153,54	21 452,00
Impôts, taxes et vers/ assimilés			27 153,54	21 452,00
Charges du personnel			421 477,00	351 839,98
Salaires et traitements			301 428,86	244 073,03
Charges sociales			120 048,14	107 766,95
Dotations aux amortis. & provisions			36 750,41	7 356,14
Amort. sur immobilisations			36 750,41	7 356,14
Provis. sur immobilisations				
Provis. sur actif circulant				
Amort. pour risque et charges				
Autres charges			-0,04	
Autres charges			-0,04	
<b>TOTAL I</b>			<b>927 088,21</b>	<b>845 670,44</b>
<b>QUOTES-PARTS RESULTATS /OP COM (II)</b>				
Quotes-parts résultats/op comm.				
<b>CHARGES FINANCIERES (III)</b>			<b>14 650,14</b>	<b>5 365,97</b>
Dot. aux amort. & aux provisions				
Intérêts et charges assimilées			14 650,14	5 365,97
Différences négatives de change				
Charges nettes/cess. mob. de plac.				
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES (IV)</b>			<b>16 124,82</b>	
Sur opérations de gestion				
Sur opérations en capital			16 124,82	
Dotations aux amort. & provis.				
<b>PARTICIP. SALARIES EXPANSION (V)</b>				
Partic. salariés Expansion				
<b>IMPOTS SUR LES BENEFICES (VI)</b>				
Impôts sur les bénéfices				
Solde créditeur			23 973,86	84 390,17
Bénéfice			23 973,86	84 390,17
<b>TOTAL GENERAL (CHARGES)</b>			<b>981 837,03</b>	<b>935 426,58</b>

MIGRATEURS RHONE MEDITERRANEE  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Compte de résultat

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/13  
 au 31/12/13  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 16.51

Date de tirage 08/04/14

à 09:52:28

Page :

2

Détail des postes			Au 311213	Au 311212
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>				
Montant net Chiffre d'affaires (A)			32 208,80	85 577,37
Ventes de marchandises				
Production vendue (B&S)			32 208,80	85 577,37
Autres produits d'exploitation (B)			930 581,73	844 895,66
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation			930 581,73	844 475,66
Reprise /prov. & transferts charge				420,00
Autres produits				
<b>TOTAL (A+B)</b>			<b>962 790,53</b>	<b>930 473,03</b>
<b>QUOTES-PARTS RESULTATS /OP COM (II)</b>				
Quotes parts résultat/op. comm.				
<b>PRODUITS FINANCIERS (III)</b>			<b>1 167,66</b>	<b>2 546,98</b>
De participations			76,00	
D'autres valeurs mobil. & créances				
Autres intérêts et produits assim.			1 091,66	2 546,98
Reprise/provis. & transf. charges				
Différ. positives de change				
Prod. nets/cess. val. mobil. plac.				
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS (IV)</b>			<b>17 878,84</b>	<b>2 406,57</b>
Sur opérations de gestion			58,00	2 406,57
Sur opér. de capital, cess. actifs				
Sur opér. de capital, subv. d'inv.			17 820,84	
Autres opér. de capital				
Reprises/prov. & transf.de charges				
<b>Solde débiteur</b>				
Perte				
<b>TOTAL GENERAL (PRODUITS)</b>			<b>981 837,03</b>	<b>935 426,58</b>